

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 9 (1933)  
**Heft:** 27

**Artikel:** Das grosse französische Radrennen "Rund um Frankreich"  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-752413>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Das große französische Radrennen «Rund um Frankreich»

hält zur Zeit ganz Frankreich in Spannung, und die Sportwelt aller Länder verfolgt mit größtem Anteil die Leistungen ihrer nationalen Mannschaften in diesem Wettkampf von so außerordentlichen Größenmaßen.

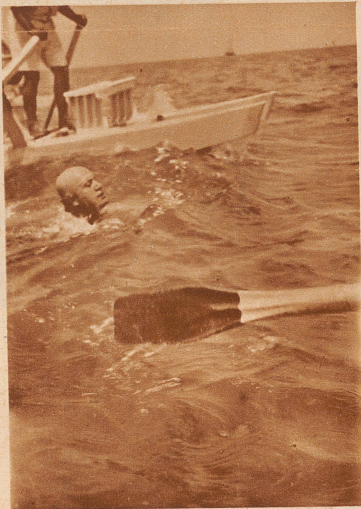
Aufnahmen Schmid



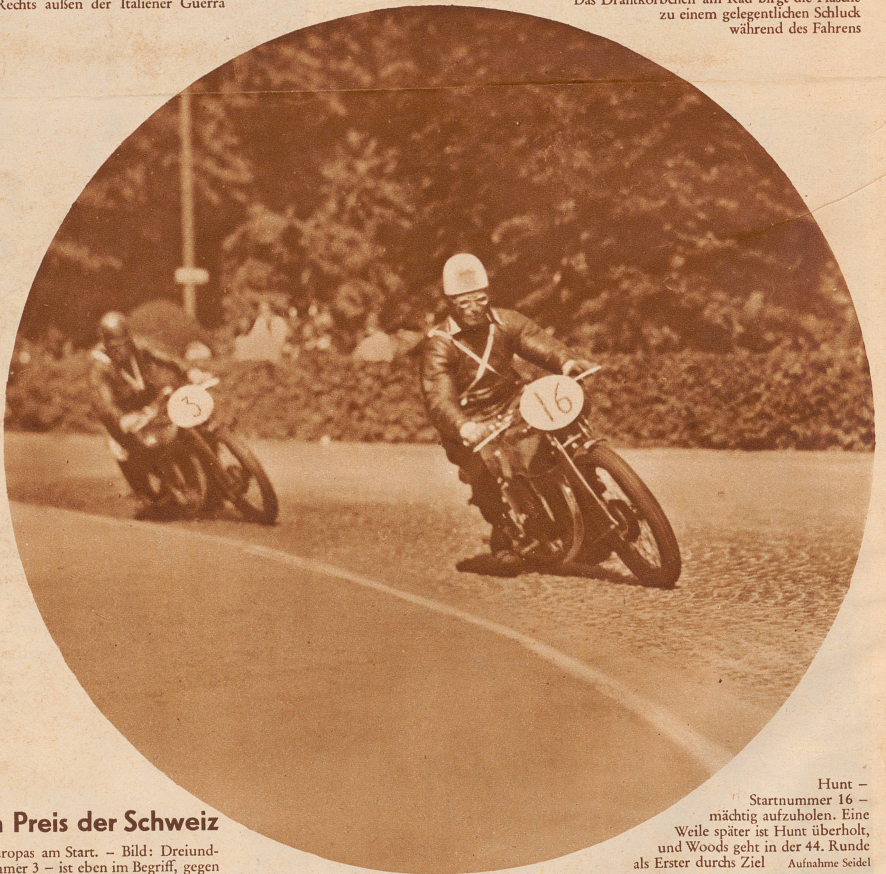
Der Endkampf der Etappe Metz-Belfort im Stadion in Belfort. Vorn das Zielband. Der Belgier Aets schlägt nach 220 Kilometer Straßenfahrt um halbe Radlänge den Franzosen Cornez (Mitte) und wird Etappensieger. Rechts außen der Italiener Guerra



Der Schweizer Alfred Büchi nach der Etappe Metz-Belfort. 220 Kilometer in 7 Stunden 16 Minuten. Albert Büchi steht zur Zeit im Gesamt-Klassement an der Spitze der Schweizer. Das Drahtkörbchen am Rad birgt die Flasche zu einem gelegentlichen Schluck während des Fahrens



Der Duce hat in Riccione an der Adria ein Sommerhaus. Herr B. aus Zürich hat dort kein Sommerhaus, aber er war im Hotel Trieste in den Ferien. Am Strand gab's Badeboote, mit denen konnte man sich hinausrudern lassen. Draußen traf man nach einigem Suchen in den Wellen während ein paar Tagen das Haupt der italienischen Regierung, Mussolini, der sich als guter Schwimmer auswies. Herr B. knipste. Hier ist das Ergebnis



## Das Motorradrennen um den großen Preis der Schweiz

sah im Hauptrennen der 500 cm-Klasse die besten Rennfahrer Europas am Start. — Bild: Dreiunddreißigste Kunde! Der Engländer Woods auf «Norton» — Startnummer 3 — ist eben im Begriff, gegen

Hunt —  
Startnummer 16 —  
mächtig aufzuholen. Eine  
Weile später ist Hunt überholt,  
und Woods geht in der 44. Runde  
als Erster durchs Ziel Aufnahme Seidel

Die «Zürcher Illustrierte» erscheint Freitags • Schweizer Abonnementspreise: Vierteljährlich Fr. 3.40, halbjährlich Fr. 6.40, jährlich Fr. 12.—. Bei der Post 30 Cts. mehr. Postscheck-Konto für Abonnements: Zürich VIII 3790 • Auslands-Abonnementspreise: Beim Versand als Drucksache: Vierteljährlich Fr. 4.50 bzw. Fr. 5.25, halbjährlich Fr. 8.65 bzw. Fr. 10.20, jährlich Fr. 16.70 bzw. Fr. 19.80. In den Ländern des Weltpostvereins bei Bestellung am Postschalter etwas billiger. Insertionspreise: Die einspaltige Millimeterzeile Fr. —.60, fürs Ausland Fr. —.75; bei Platzvorschrift Fr. —.75, fürs Ausland Fr. 1.—. Schluß der Inseraten-Annahme: 14 Tage vor Erscheinen. Postscheck-Konto für Inserate: Zürich VIII 15769. Redaktion: Arnold Kübler, Chef-Redaktor. Der Nachdruck von Bildern und Texten ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Redaktion gestattet. Druck, Verlags-Expedition und Inseraten-Annahme: Conzett & Huber, Graphische Etablissements, Zürich, Morgartenstraße 29 • Telegramme: ConzettHuber. • Telefon: 51.790